

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
	CLUB 1		Courroux Wolfies		JNR		CLUB 2			Rossemaison			JNR																	
	Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		22.09.2023		Start / Beginn Début / Inizio			19:58			End / Ende Fin / Fine			21:55			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNO41						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Torneo / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						Other / Sonstiges Autre / Altro			67							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		214132		KOTTELAT Noé		Signature / Firma Unterschrift					COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			207306							
Time Keeper Chronométrateur		223964		DUCOMMUN-DIT-BOUDRY Pauline					Official scorer Marqueur			210099			COURBAT Gaëtan						Referee 2 Arbitre 2			97368			PAPE Cyril			
Tech. Director Directeur tech.									Referee 1 Arbitre 1			210099			COURBAT Gaëtan						Referee 2 Arbitre 2			97368			PAPE Cyril			
RESULT									PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		3			8			Winner / Gewinner / Vincitore Rossemaison			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma						
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		2																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0																										
Penalty / Rigori		0		0																										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature			208090			STUDER Bastien																		
Goals / Torschützen / Buts / Reti		TIME OUT		X		X		X		TOTAL			8			TIME OUT			X		X		X		TOTAL			14 min		